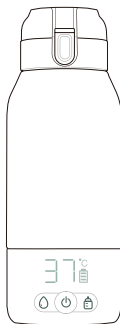


momcozy

PORTABLE MILK AND WATER WARMER

MW05 User Manual



Please read the user manual carefully before using this appliance.

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	01
PARTS LIST	06
INSTRUCTIONS FOR USE	07
SPECIFICATIONS	08
CONTROL PANEL	09
USING the WARMER	10
CLEANING AND MAINTENANCE	12
TROUBLESHOOTING	14
DECLARATION of CONFORMITY	17



User Manual in other languages

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

1. Read all instructions.
2. Do not immerse in any liquid.
3. The product has a built-in lithium battery. Do not use it in environments with strong static electricity or magnetic fields, and do not dry in a microwave oven, a disinfection cabinet, or an oven to avoid potential safety hazards.
4. This is not a toy. Please keep all parts out of the reach of children.
5. User repair or separation of the product is not permitted. Quality issues must be handled by the manufacturer or authorized service center to avoid

safety hazards.

6.Clean the product prior to each use.

7.Always use the product on a dry, flat surface away from moisture.

8.Do not place on or near a hot gas stove or electric burner, or in

a heated oven. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.

9.The operating temperature range for this product is from around 50 °F to 90 °F (about 10 °C to 35 °C).

10.Do not operate the warmer without water or breast milk in the container.

11.Do not move the appliance when in use.

12.To protect against electrical shock, do not immerse the power cord or plugs in water or other liquids.

13.Do not steam or cook the product.

14. Do not put the following items into the cup: dry ice, carbonated drinks (to avoid the danger of spraying contents due to increased internal pressure), and acidic drinks such as plum juice and lemon juice (may degrade insulation performance).
15. Do not store dairy products, infant foods, and so on for long periods to avoid spoilage and odor.
16. Do not directly use water to clean the operating buttons and charging port. If cleaning is required, wipe with a wet towel.
17. Unplug the power supply from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool down before attaching or removing parts.
18. When not in use, do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, or disinfectants, as doing so may affect produ

performance.

19.Regularly check and remove debris from the charging port to avoid dust build-up and charging issues.

20.Unplug the product when the battery is fully charged to avoid the risk of fire.

21.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capacity, or by persons lacking the requisite experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by someone who is responsible for their safety.

22.Do not use the appliance for anything other than its intended use.



SAVE THESE INSTRUCTIONS



PARTS LIST

User manual * 1

Milk and water warmer * 1

Lid * 1

Charger * 1

USB Type-C charging cable *1



INSTRUCTIONS FOR USE

Fully charge the appliance before its first use.

Before the first use, clean the warming chamber with soapy water and vinegar, or allow it to sit for 12 hours without the lid to remove any unwanted smells from production, packaging, storage, and transportation.

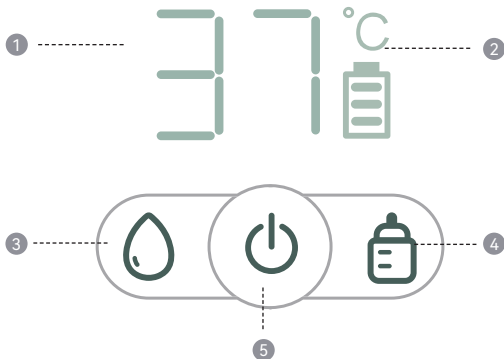
1. Open the packaging, take out the warmer, and ensure you have all the parts.
2. Clean the warmer with a damp cloth or a bottle brush .
3. Allow it to sit for 12 hours to eliminate any unwanted smells from production, packaging, storage, and transportation.
4. Once the battery is exhausted, charge the warmer for 30 minutes before turning it on. This way, it can charge while heating.



SPECIFICATIONS

Model	MW05	Input Voltage	18Vdc
Working Power	80W	Input Current	2A
Operating Temperature	90-122 ° F / 32-50 ° C	Working Voltage	Battery 14.8V
Charging Time	1.5-3 Hours	USB charging cable USB Port	USB Type-C
Note: For fast charging, please use the included charger.			

CONTROL PANEL



- 1 Temperature Display
- 3 Warm water mode and temperature selection
- 5 On / Off

- 2 Battery Display
- 4 Warm breast milk mode and temperature selection



USING the WARMER

Warming Breast Milk and Water

1. Press  to turn on the device.
 2. Press  or  to select warming mode and choose the desired temperature.
 to gently warm breast milk.
 to quickly heat water.
 3. The selected temperature on the screen will flash. Wait for 5 seconds, and then the machine will start working automatically and heat the contents to the set temperature.
 4. The warmer will beep 3 times when warming is complete, and the number on the display will stop changing.
 5. Keeping the warmer on will drain the battery. Once warming is complete, turn off the device immediately to save power and preserve battery life.
- Regarding the milk warming mode, to preserve the nutrients in the breast milk and ensure the baby's safety, it is advised that the maximum set temperature not exceed 98° F (37° C).
 - Since stored breast milk and formula milk contain nutrients that can settle, please shake the milk thoroughly before heating. This prevents

nutrients from settling at the bottom. If there is significant settling, shake the milk warmer during the warming process as well.

- After heating breast milk or formula, rinse the heating chamber immediately with clean water or soapy water to prevent milk residue from spoiling and causing odors.

Turning On the Warmer

Press  to turn on the bottle warmer.

Turning Off the Bottle Warmer

Press  to turn off the bottle warmer.

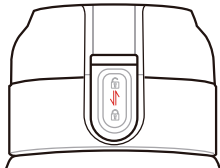
Temperature Setting

With a temperature range from 90–122 ° F / 32–50 ° C, short press

 or  to select warming mode and choose the desired temperature.

Locking the Lid of Bottle Warmer

Press the lid lock button down to secure the lid and prevent water leakage.



Push the lid lock button up to unlock and open the lid.





CLEANING AND MAINTENANCE

1. Close and seal the silicone cover on the charging port before cleaning.
2. Keep the charging port dry at all times to avoid moisture damage.
3. After warming breast milk or formula milk, immediately rinse the heating chamber and lid with clean water or soapy water, or the residue from breast milk or formula can spoil and cause odor.
4. Remove the silicone ring from the bottom of the lid before cleaning.
5. After cleaning, separate the lid, silicone ring, and the warmer, then place the warmer upside down on a drying rack to let the water drain and dry the inside. Make sure all parts are completely dry before reassembling to avoid mold.
6. If nutrients in breast milk and formula milk settle and stick to the bottom during heating, clean the warmer with a brush and soapy water.
7. Do not immerse the milk warmer in water or put it in a dishwasher.
8. Avoid direct contact with water when cleaning the operating buttons and charging port.
9. Use a wet towel to gently wipe these areas to ensure they stay clean.

without risking damage.

Caution:

If mold has developed, contact customer service for a replacement lid.



TROUBLESHOOTING

Problems	Reasons	Solutions
The battery life only lasts a short time.	· Unplugging before the battery is fully charged. · Leaving the warmer on after heating, which uses battery power to keep warm. · Heating too early, requiring a great deal of battery power to keep warm.	· Fully charge the battery before unplugging. · Turn off the warmer immediately after heating to save battery power. · Only turn it on when you need to heat something again.
The warmer charges slowly.	· Not using the provided charger. · The battery is a high-capacity variety, so using a low-power ($\leq 15W$) charger might require more than 5 hours to fully charge.	· Use the provided charger to fully charge the warmer in 1.5-2 hours. · Use a 15-40W charger to fully charge the warmer in 1.5-3.5 hours.
The warmer produces unwanted smells during the first use.	Unwanted smells from production, packaging, storage, and transportation.	· The heating chamber is made of food-grade stainless steel and has passed food safety tests. · Before the first use, clean the warmer thoroughly with soapy water and vinegar. Then, it will be safe to use.

The warmer develops an odor after several uses.	Residue from breast milk or formula can spoil and cause an odor.	· After heating, immediately rinse the heating chamber and lid with clean water or soapy water. · Separate the lid and the bottle, then place the warmer upside down on a drying rack to let the water drain and dry the inside. · Make sure the heating chamber and lid are completely dry before reassembling.
The silicone ring on the lid or the bottom of the lid are moldy.	The heating chamber and lid are still damp when assembled, creating a moist, sealed environment that leads to mold growth.	· Remove the silicone ring from the bottom of the lid before cleaning. · After cleaning, separate the lid and the bottle, then place the warmer upside down on a drying rack to let the water drain and dry the inside. · Make sure all parts are completely dry before reassembling. · If mold has developed, contact customer service for a replacement lid.



Sediment or burnt residue forms at the bottom of the bottle after heating.	Nutrients in breast milk and formula may settle and stick to the bottom during heating.	· Shake the breast milk or formula well before and during heating to prevent sediment. · Clean the warmer with a brush and soapy water. Add 4 oz (120 ml) of water, heat to 122 °F, then add about 50 grams of baking soda. Soak for three minutes, then rinse with clean water.
The lid is damaged.	The lid is damaged and no longer seals properly.	Contact customer service to replace or purchase a new lid.
The warmer cannot be used immediately after being plugged in when the battery runs out.	The warmer needs to charge for a certain amount of time before it can heat properly.	After the battery is dead, charge the warmer for 30 minutes before turning it on. Then, it can charge while heating.

**If a fault persists after following the troubleshooting instructions above, please contact the Customer Support Team for assistance.
Email: support@momcozy.com**

Manufacturer: Hong Kong Lute Technology Co., Limited

Address: Room 02, 21/F, Hip Kwan Commercial Building, 38 Pitt Street, Yau Ma Tei, Kowloon, Hongkong

Email: support@momcozy.com



This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

DECLARATION of CONFORMITY

EU Compliance Statement: Hong Kong Lute Technology Co., Limited.. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the LVD Directive 2014/35/EU and EMC Directive 2014/30/EU.

Made in China



momcozy

TRAGBARER MILCH- UND WASSERWÄRMER

MW05 Benutzerhandbuch



Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch
sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
using this appliance.

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	18
TEILELISTE	23
GEBRAUCHSANWEISUNG	24
SPEZIFIKATIONEN	25
BEDIENFELD	26
VERWENDUNG DES WÄRMERS	27
REINIGUNG UND WARTUNG	29
FEHLERBEHEBUNG	31
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	34

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN
SICHERHEITSHINWEISE AUF, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.**

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
3. Das Produkt hat eine eingebaute Lithium-Batterie.
Benutzen Sie es nicht in Umgebungen mit starker
statischer Elektrizität oder Magnetfeldern und lassen
Sie es nicht in einer Mikrowelle, einem
Desinfektionsschrank oder einem Ofen trocknen, um
mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
4. Dies ist kein Spielzeug. Bewahren Sie bitte alle Teile
außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
5. Eine Reparatur oder Zerlegung des Produkts durch
den Benutzer ist nicht gestattet. Qualitätsprobleme
sind vom Hersteller oder einem autorisierten
Servicecenter zu lösen, um Sicherheitsrisiken zu

vermeiden.

6. Reinigen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch.
7. Verwenden Sie das Produkt immer auf einer trockenen, flachen Oberfläche, die vor Feuchtigkeit geschützt ist.
8. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einen beheizten Ofen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie ein Gerät mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten bewegen.
9. Der Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt reicht von etwa 50° F bis 90° F (etwa 10° C bis 35° C).
10. Benutzen Sie den Wärmer nicht ohne Wasser oder Muttermilch im Behälter.
11. Vermeiden Sie es, das Gerät während des Gebrauchs zu bewegen.
12. Zum Schutz vor Stromschlägen sollten Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

13. Dämpfen oder kochen Sie das Produkt nicht.
14. Geben Sie folgende Dinge nicht in den Behälter:
Trockeneis, kohlenensäurehaltige Getränke (um die Gefahr zu vermeiden, dass der Inhalt aufgrund des erhöhten Innendrucks herausgespritzt) und säurehaltige Getränke wie Pflaumen- und Zitronensaft (können die Isolierleistung beeinträchtigen).
15. Bewahren Sie Milchprodukte, Säuglingsnahrung usw. nicht über längere Zeiträume auf, um Verderb und Geruch zu vermeiden.
16. Reinigen Sie die Bedientasten und den Ladeanschluss nicht direkt mit Wasser. Falls eine Reinigung erforderlich ist, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab.
17. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen.

18. Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen oder Desinfektionsmitteln aus, wenn Sie es nicht benutzen, da dies die Leistung des Produkts beeinträchtigen kann.
19. Prüfen und entfernen Sie regelmäßig Verunreinigungen aus dem Ladeanschluss, um Staubablagerungen und Ladeprobleme zu vermeiden.
20. Entfernen Sie den Stecker des Geräts, wenn der Akku vollständig geladen ist, um Brandgefahr zu vermeiden.
21. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder durch Personen ohne die erforderlichen Erfahrungen und Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
22. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

TEILELISTE

Benutzerhandbuch * 1

Milch- und Wasserwärmer * 1

Deckel * 1

Ladegerät * 1

USB Typ-C-Ladekabel *1



GEBRAUCHSANWEISUNG

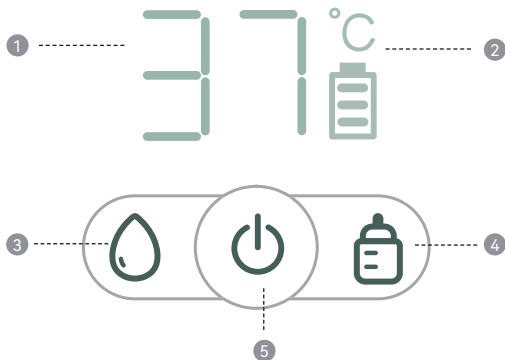
Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Führen Sie vor dem ersten Gebrauch eine Reinigung der Warmhaltekommer mit Seifenwasser und Essig durch oder lassen Sie sie 12 Stunden lang ohne Deckel stehen, um unerwünschte Gerüche aus Produktion, Verpackung, Lagerung und Transport zu entfernen.

1. Öffnen Sie die Verpackung, nehmen Sie den Wärmee heraus und stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile haben.
2. Reinigen Sie den Wärmee mit einem feuchten Tuch oder einer Flaschenbürste.
3. Warten Sie 12 Stunden, um unerwünschte Gerüche aus Produktion, Verpackung, Lagerung und Transport zu entfernen.
4. Wenn der Akku erschöpft ist, laden Sie den Wärmee 30 Minuten lang auf, bevor Sie ihn einschalten. So kann er sich während des Heizens aufladen.

SPEZIFIKATIONEN

Modell	MW05	Eingangsspannung	18Vdc
Arbeitsleistung	80 W	Eingangsstrom	2 A
Betriebstemperatur	90-122 ° F / 32-50 ° C	Arbeitsspannung	Batterie 14,8 V
Ladezeit	1,5-3 Stunden	USB-Ladekabel USB-Port	USB-Typ-C
Hinweis: Verwenden Sie zum Schnellladen bitte das mitgelieferte Ladegerät.			

BEDIENFELD



1 Temperaturanzeige

2 Batterieanzeige

3 Warmwasser-Modus
und Temperaturwahl

4 Modus für warme Muttermilch
und Temperatúrauswahl

5 Ein / Aus

VERWENDUNG DES WÄRMERS

Erwärmen von Muttermilch und Wasser

1. Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie  oder , um den Wärmemodus zu wählen und die gewünschte Temperatur einzustellen.
 zum sanften Erwärmen der Muttermilch.
 zum schnellen Erhitzen von Wasser.
3. Die ausgewählte Temperatur blinkt auf dem Bildschirm. Warten Sie 5 Sekunden, dann fängt das Gerät automatisch an zu arbeiten und erhitzt den Inhalt auf die eingestellte Temperatur.
4. Der Wärmer gibt 3 Pieptöne ab, wenn der Aufwärmvorgang abgeschlossen ist, und die Zahl auf dem Display ändert sich nicht mehr.
5. Wenn Sie den Wärmer eingeschaltet lassen, wird die Batterie entladen. Sobald die Aufwärmphase abgeschlossen ist, schalten Sie das Gerät sofort aus, um Strom zu sparen und die Batterie zu schonen.
 - Um die Nährstoffe in der Muttermilch zu erhalten und die Sicherheit des Babys zu gewährleisten, sollte die eingestellte Höchsttemperatur 98° F (37° C) nicht überschreiten.
 - Da aufbewahrte Mutter- und Folgemilch Nährstoffe enthält, die sich absetzen können, schütteln Sie die Milch bitte vor dem Erhitzen gründlich. Dadurch wird verhindert, dass sich die Nährstoffe am Boden absetzen. Sollte sich die Milch stark abgesetzt haben, schütteln

- Sie den Milchwärmer auch während des Erwärmungsvorgangs.
- Nachdem Sie Muttermilch oder Muttermilchersatz erhitzt haben, spülen Sie die Heizkammer sofort mit sauberem Wasser oder Seifenlauge aus, um ein Verderben der Milchrückstände und Geruchsbildung zu vermeiden.

Einschalten des Wärmers

Drücken Sie , um den Flaschenwärmer einzuschalten.

Ausschalten des Flaschenwärmers

Drücken Sie , um den Flaschenwärmer auszuschalten.

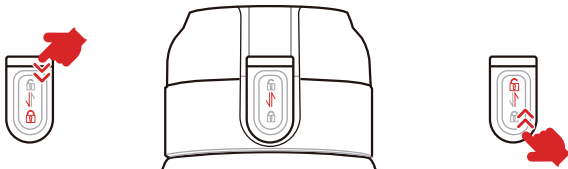
Temperatureinstellung

Mit einem Temperaturbereich von 90–122 °F / 32–50 °C, drücken Sie kurz  oder , um den Aufwärmmodus auszuwählen und wählen Sie die gewünschte Temperatur.

Verriegeln des Flaschenwärmerdeckels

Drücken Sie den Verriegelungsknopf des Deckels nach unten, um den Deckel zu sichern und ein Auslaufen von Wasser zu verhindern.

Drücken Sie die Verriegelungstaste des Deckels nach oben, um den Deckel zu entriegeln und zu öffnen.



REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schließen und versiegeln Sie die Silikonabdeckung des Ladeanschlusses vor der Reinigung.
2. Halten Sie den Ladeanschluss stets trocken, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.
3. Spülen Sie die Heizkammer und den Deckel nach dem Erwärmen von Mutter- oder Folgemilch sofort mit sauberem Wasser oder Seifenwasser aus, da sonst die Rückstände von Mutter- oder Folgemilch verderben und Geruch verursachen können.
4. Nehmen Sie vor der Reinigung den Silikonring von der Unterseite des Deckels ab.
5. Entfernen Sie nach der Reinigung den Deckel, den Silikonring und den Wärmer. Setzen Sie den Wärmer dann kopfüber auf ein Trockengestell, damit das Wasser ablaufen und das Innere trocknen kann. Stellen Sie sicher, dass alle Teile komplett trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammenbauen, um Schimmel zu vermeiden.
6. Falls sich die Nährstoffe in Mutter- und Folgemilch während des Erhitzens am Boden absetzen und festkleben, reinigen Sie den Wärmer mit einer Bürste und Seifenwasser.
7. Tauchen Sie den Milchwärmer nicht in Wasser und stellen Sie ihn nicht in die Spülmaschine.
8. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser, wenn Sie die Bedientasten und den Ladeanschluss reinigen.

9. Verwenden Sie ein feuchtes Handtuch, um diese Bereiche vorsichtig abzuwischen, um sicherzustellen, dass sie sauber bleiben, ohne Schäden zu riskieren.

Achtung!

Wenn sich Schimmel gebildet hat, wenden Sie sich an den Kundendienst, um einen Ersatzdeckel zu erhalten.

FEHLERBEHEBUNG

Probleme	Gründe	Lösungen
Die Lebensdauer des Akkus ist nur von kurzer Dauer.	· Den Stecker ziehen, bevor der Akku vollständig geladen ist. · Den Wärmer nach dem Aufheizen eingeschaltet lassen, wodurch der Akku zum Warmhalten verbraucht wird. · Zu frühes Aufheizen, was ein hohes Maß an Akkuleistung erfordert, um warm zu halten.	· Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie ihn ausstecken. · Schalten Sie den Wärmer sofort nach dem Aufwärmen aus, um den Akku zu schonen. · Schalten Sie es nur ein, wenn Sie wieder etwas aufwärmen müssen.
Der Wärmer lädt sich langsam auf.	· Sie verwenden nicht das mitgelieferte Ladegerät. · Der Akku hat eine hohe Kapazität, so dass die Verwendung eines ($\leq 15W$) -Ladegeräts mit niedriger Leistung mehr als 5 Stunden für eine vollständige Aufladung benötigt.	· Verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät, um den Wärmer in 1,5–2 Stunden vollständig aufzuladen. · Verwenden Sie ein 15–40W Ladegerät, um den Wärmer in 1,5–3,5 Stunden vollständig aufzuladen.
Der Wärmer entwickelt bei der ersten Benutzung unerwünschte Gerüche.	Ungewollte Gerüche aus Produktion, Verpackung, Lagerung und Transport.	· Die Heizkammer ist aus lebensmittelechtem Edelstahl gefertigt und hat Tests zur Lebensmittelsicherheit bestanden. · Reinigen Sie den Wärmer vor dem ersten Gebrauch gründlich mit Seifenlauge und Essig. Dann ist die Verwendung sicher.

Der Wärmer entwickelt nach mehrmaligem Gebrauch einen Geruch.	Muttermilch- oder Muttermilchersatzreste können verderben und einen Geruch verursachen.	· Spülen Sie die Heizkammer und den Deckel nach dem Erhitzen sofort mit sauberem Wasser oder Seifenlauge aus. · Nehmen Sie den Deckel von der Flasche ab und stellen Sie den Wärmer umgedreht auf ein Trockengestell, damit das Wasser ablaufen und das Innere trocknen kann. · Stellen Sie sicher, dass die Heizkammer und der Deckel vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammensetzen.
Der Silikonring des Deckels oder die Unterseite des Deckels sind verschimmelt.	Die Heizkammer und der Deckel sind noch feucht, wenn sie zusammengebaut werden. Dadurch entsteht eine feuchte, geschlossene Umgebung, die zu Schimmelbildung führt.	· Entfernen Sie vor der Reinigung den Silikonring von der Unterseite des Deckels. · Nach der Reinigung trennen Sie den Deckel und die Flasche und stellen den Wärmer kopfüber auf ein Trockengestell, damit das Wasser ablaufen und das Innere trocknen kann. · Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammenbauen. · Sollte sich Schimmel gebildet haben, wenden Sie sich an den Kundendienst, um einen Ersatzdeckel zu erhalten.

Nach dem Erhitzen bilden sich Sedimente oder verbrannte Rückstände am Boden der Flasche.	Nährstoffe in Muttermilch und Folgemilch können sich beim Erhitzen absetzen und am Boden haften bleiben.	-Schütteln Sie die Muttermilch oder Folgemilch vor und während des Erhitzens gut durch, um Ablagerungen zu vermeiden. -Reinigen Sie den Wärmer mit einer Bürste und Seifenwasser. Fügen Sie 120 ml (4 oz) Wasser hinzu, erhitzen Sie es auf 122°F und fügen Sie dann etwa 50 Gramm Backpulver hinzu. Lassen Sie es drei Minuten einweichen und spülen Sie es dann mit klarem Wasser ab.
Der Deckel ist beschädigt.	Der Deckel ist beschädigt und dichtet nicht mehr richtig ab.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um den Deckel zu ersetzen oder einen neuen Deckel zu kaufen.
Der Wärmer lässt sich nicht sofort nach dem Einstecken verwenden, wenn der Akku leer ist.	Der Wärmer benötigt eine gewisse Zeit zum Aufladen, bevor er richtig heizen kann.	Wenn der Akku leer ist, laden Sie den Wärmer 30 Minuten lang auf, bevor Sie ihn einschalten. Dann kann er während des Erhitzens aufladen.

Wenn die Störung auch nach Befolgung der obigen Anweisungen zur Fehlerbehebung weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte das Kundendienstteam, um Hilfe zu erhalten. E-Mail: Ssupport@momcozy.com



Hersteller: Hong Kong Lute Technology Co., Limited

Adresse: Raum 02, 21/F, Hip Kwan Commercial Building, 38 Pitt Street, Yau Ma Tei, Kowloon, Hongkong

E-Mail: support@momcozy.com



RECYCLING

Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Sortierung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden, um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Der Benutzer hat die Wahl, sein Produkt an eine kompetente Recycling-Organisation zu geben oder an den Einzelhändler, wenn er ein neues elektrisches oder elektronisches Gerät kauft.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung: Hong Kong Lute Technology Co., Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Made in China



momcozy

SCALDALATTE E ACQUA PORTATILE

Manuale d'uso di MW05



Leggere attentamente il manuale d'uso
prima di utilizzare questo apparecchio.

INDICE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	35
ELENCO DEI COMPONENTI	40
ISTRUZIONI PER L'USO	41
SPECIFICHE TECNICHE	42
PANNELLO DI CONTROLLO	43
UTILIZZO DELLO SCALDALATTE E ACQUA	44
PULIZIA E MANUTENZIONE	46
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	48
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	51

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Non immergere in alcun liquido.
3. Il prodotto dispone di una batteria al litio integrata.
Non utilizzarlo in ambienti in cui è presente una forte elettricità statica o campi magnetici e non asciugarlo in un forno a microonde, in un armadio di disinfezione o in un forno onde evitare potenziali rischi per la sicurezza.
4. Non è un giocattolo. Tenere tutti componenti fuori dalla portata dei bambini.
5. Non è consentita la riparazione o lo smontaggio del prodotto da parte dell'utente. I problemi di qualità devono essere gestiti dal produttore o dal centro di



assistenza autorizzato onde evitare rischi per la sicurezza.

6. Pulire il prodotto prima di ogni utilizzo.
7. Utilizzare sempre il prodotto su una superficie asciutta e piana, lontano dall'umidità.
8. Non posizionare sopra o vicino a fornelli a gas o a un bruciatore elettrico caldi o in un forno riscaldato. Prestare la massima attenzione quando si sposta un apparecchio contenente olio caldo o altri liquidi caldi.
9. L'intervallo di temperatura di funzionamento per questo prodotto va da circa 50 °F a 90 °F (da circa 10 °C a 35 °C).
10. Non utilizzare lo scaldalatte e acqua senza acqua o latte materno nel contenitore.
11. Non spostare l'apparecchio durante l'uso.
12. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo di alimentazione o le spine in



acqua o in altri liquidi.

13. Non cuocere a vapore o bollire il prodotto.
14. Non mettere i seguenti elementi nel contenitore: ghiaccio secco, bevande gassate (per evitare il pericolo derivato dagli schizzi dovuti all'aumento della pressione interna) e bevande acide come succo di prugna e succo di limone (possono deteriorare il potere isolante).
15. Non conservare latticini, alimenti per l'infanzia e simili per lunghi periodi per evitare il deperimento e odori.
16. Non utilizzare direttamente l'acqua per pulire i pulsanti di comando e la porta di carico. Se è necessaria la pulizia, pulire con un panno bagnato.
17. Scollegare l'alimentazione dalla presa quando non in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di collegare o rimuovere i componenti.



18. Quando inutilizzato, non esporre il prodotto alla luce solare diretta, alle alte temperature o ai disinfettanti, poiché ciò potrebbe influire sulle prestazioni del prodotto.
19. Controllare regolarmente e rimuovere i detriti dalla porta di carico per impedire l'accumulo di polvere e problemi di carico.
20. Scollegare il prodotto quando la batteria è completamente carica per evitare il rischio di incendi.
21. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da qualcuno che è responsabile della loro sicurezza.

22. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.



CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI



ELENCO DEI COMPONENTI

- 1 Manuale d'uso
- 1 Scaldalatte e acqua
- 1 Coperchio
- 1 Caricabatterie
- 1 Cavo di ricarica USB Tipo-C

ISTRUZIONI PER L'USO

Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo. Prima del primo utilizzo, pulire la camera di riscaldamento con acqua saponata e aceto o lasciarla agire per 12 ore senza coperchio per rimuovere eventuali odori indesiderati derivanti dalla produzione, dall'imballaggio, dallo stoccaggio e dal trasporto.

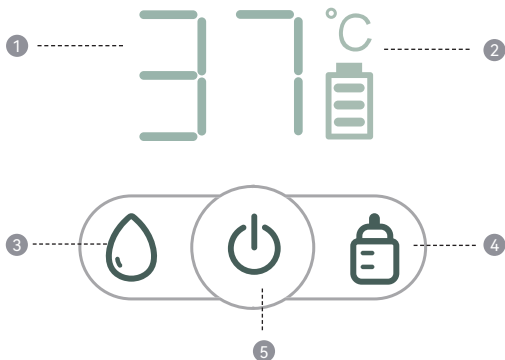
1. Aprire la confezione, estrarre lo scaldalatte e acqua e assicurarsi che siano presenti tutti i componenti.
2. Pulire lo scaldalatte e acqua con un panno umido o uno scovolino per biberon.
3. Lasciare riposare per 12 ore per eliminare eventuali odori indesiderati derivanti dalla produzione, dall'imballaggio, dallo stoccaggio e dal trasporto.
4. Quando la batteria è scarica, mettere in carica lo scaldalatte e acqua per 30 minuti prima di accenderlo. In questo modo, è in grado di ricaricarsi durante il riscaldamento.



SPECIFICHE TECNICHE

Modello	MW05	Tensione di ingresso	18 Vcc
Potenza di funzionamento	80 W	Corrente di ingresso	2 A
Temperatura di esercizio	90-122 °F / 32-50 °C	Tensione di funzionamento	Batteria 14,8 V
Tempo di ricarica	1,5-3 ore	Cavo di ricarica USB Porta USB	USB Tipo-C
Nota: per la ricarica rapida, utilizzare il caricabatterie in dotazione.			

PANNELLO DI CONTROLLO



1 Display della temperatura

2 Display della batteria

3 Modalità acqua calda e
selezione della temperatura

4 Modalità latte materno caldo
e selezione della temperatura

5 On/Off



UTILIZZO DELLO SCALDALATTE E ACQUA

Riscaldamento del latte materno e dell'acqua

1. Premere  per accendere il dispositivo.
2. Premere  o  per selezionare la modalità di riscaldamento e scegliere la temperatura desiderata.
 -  per scaldare delicatamente il latte materno.
 -  per riscaldare rapidamente l'acqua.
3. La temperatura selezionata sullo schermo lampeggerà. Attendere 5 secondi, quindi la macchina inizierà a funzionare automaticamente e riscalderà il contenuto alla temperatura impostata.
4. Lo scaldalatte e acqua emetterà 3 segnali acustici al termine del riscaldamento e il numero sul display smetterà di cambiare.
5. La batteria si scarica quando si lascia acceso lo scaldalatte e acqua. Al termine del riscaldamento, spegnere immediatamente il dispositivo per risparmiare energia e conservare la durata della batteria.
 - Per quanto riguarda la modalità di riscaldamento del latte, per preservare i nutrienti presenti nel latte materno e garantire la sicurezza del bambino, si consiglia di impostare una temperatura massima non superiore ai 98 °F (37 °C).
 - Poiché il latte materno conservato e il latte artificiale contengono sostanze nutritive che possono depositarsi, agitare accuratamente il latte prima di riscaldarlo. In tal modo si impedisce ai nutrienti di depositarsi sul fondo. Se il deposito è notevole, agitare lo scaldalatte anche durante la procedura di riscaldamento.

- Dopo aver riscaldato il latte materno o artificiale, sciacquare immediatamente la camera di riscaldamento con acqua potabile o acqua saponata onde evitare che i residui di latte deperiscano causando odori.

Accensione dello scaldalatte e acqua

Premere  per accendere lo scaldalatte e acqua.

Spegnimento dello scaldalatte e acqua

Premere  per spegnere lo scaldalatte e acqua.

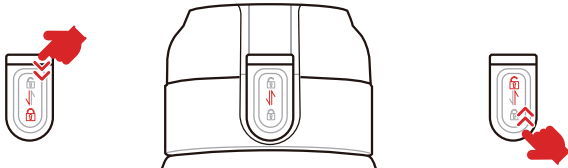
Impostazione della temperatura

Con un intervallo di temperatura da 90-122 °F/32-50 °C, premere brevemente  o  per selezionare la modalità di riscaldamento e scegliere la temperatura desiderata.

Blocco del coperchio dello scaldalatte e acqua

Premere il pulsante di blocco del coperchio verso il basso per bloccare il coperchio ed evitare perdite d'acqua.

Spingere il pulsante di blocco del coperchio verso l'alto per sbloccarlo e aprire il coperchio.





PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Chiudere e sigillare il coperchio in silicone sulla porta di carico prima della pulizia.
2. Mantenere la porta di carico sempre asciutta onde evitare danni da umidità.
3. Dopo aver riscaldato il latte materno o artificiale, sciacquare immediatamente la camera di riscaldamento e il coperchio con acqua potabile o acqua saponata, altrimenti i residui del latte materno o artificiale possono deteriorarsi e causare odori.
4. Rimuovere l'anello di silicone dalla parte inferiore del coperchio prima di pulirlo.
5. Al termine della pulizia, separare il coperchio, l'anello in silicone e lo scaldalatte e acqua, quindi posizionare lo scaldalatte e acqua capovolto su uno scolapiatti per far defluire l'acqua e asciugare l'interno. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di rimontarle per evitare la muffa.
6. Se le sostanze nutritive nel latte materno e nel latte artificiale si depositano e si attaccano al fondo durante il riscaldamento, pulire lo scaldalatte e acqua con uno scovolino e acqua saponata.
7. Non immergere lo scaldalatte in acqua e non lavarlo in lavastoviglie.
8. Evitare il contatto diretto con l'acqua durante la pulizia dei pulsanti di comando e della porta di carico.

9. Con un panno bagnato pulire delicatamente queste aree per mantenerle pulite senza rischiare di danneggiarle.

Attenzione:

Se si è formata della muffa, contattare il servizio clienti per richiedere un coperchio di ricambio.





RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi	Motivi	Soluzioni
La durata della batteria è breve.	· Scollegamento della batteria prima che sia stata ricaricata completamente. · Lo scaldalatte e acqua utilizza la batteria per mantenersi caldo, quando lo si lascia acceso al termine del riscaldamento. · Riscaldamento effettuato troppo in anticipo, che richiede una grande quantità di carica della batteria per mantenere il prodotto caldo.	· Caricare completamente la batteria prima di scollegarla. · Spegnerne il riscaldatore immediatamente dopo il riscaldamento per risparmiare la carica della batteria. · Accenderlo solo quando si deve riscaldare di nuovo qualcosa.
Lo scaldalatte e acqua si ricarica lentamente.	· Non si sta utilizzando il caricabatterie in dotazione. · La batteria è ad alta capacità, quindi l'utilizzo di un caricabatterie a bassa potenza (≤ 15 W) potrebbe impiegare più di 5 ore per completare la ricarica.	· Utilizzare il caricabatterie in dotazione per caricare completamente lo scaldalatte e acqua in 1,5-2 ore. · Utilizzare un caricabatterie da 15-40 W per caricare completamente lo scaldalatte e acqua in 1,5-3,5 ore.
Lo scaldalatte e acqua produce odori indesiderati durante il primo utilizzo.	Odori indesiderati derivanti dalla produzione, dall'imballaggio, dallo stoccaggio e dal trasporto.	· La camera di riscaldamento è realizzata in acciaio inossidabile per uso alimentare e ha superato i test di sicurezza alimentare. · Prima del primo utilizzo, pulire accuratamente lo scaldalatte e acqua con acqua saponata e aceto. Quindi, il suo utilizzo sarà sicuro.

Lo scaldalatte e acqua emana un odore dopo molteplici utilizzi.	I residui del latte materno o artificiale possono deperire e causare odori.	· Dopo il riscaldamento, sciacquare immediatamente la camera di riscaldamento e il coperchio con acqua potabile o acqua saponata. · Separare il coperchio e il biberon, quindi posizionare lo scaldalatte e acqua capovolto su uno scolapiatti per far defluire l'acqua e asciugare l'interno. · Assicurarsi che la camera di riscaldamento e il coperchio siano completamente asciutti prima di rimontarli.
L'anello di silicone sul coperchio o sul fondo del coperchio è ammuffito.	La camera di riscaldamento e il coperchio sono ancora umidi quando vengono rimontati, creando un ambiente umido e sigillato che favorisce la crescita di muffe.	· Rimuovere l'anello di silicone dalla parte inferiore del coperchio prima della pulizia. · Dopo la pulizia, separare il coperchio e il biberon, quindi posizionare lo scaldalatte e acqua capovolto su uno scolapiatti per far defluire l'acqua e asciugare l'interno. · Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di rimontarle. · Se si è sviluppata della muffa, contattare il servizio clienti per un richiedere coperchio di ricambio.

Si formano sedimenti o residui bruciati sul fondo del biberon dopo il riscaldamento.	I nutrienti nel latte materno e artificiale possono depositarsi e attaccarsi al fondo durante il riscaldamento.	· Agitare bene il latte materno o artificiale prima e durante il riscaldamento per impedire la formazione di sedimenti. · Pulire lo scaldalatte e acqua con uno scovolino e acqua saponata. Aggiungere 120 ml (4 once) di acqua, scaldare a 122 °F (50 °C), quindi aggiungere circa 50 grammi di bicarbonato di sodio. Lasciare agire per tre minuti, quindi risciacquare con acqua potabile.
Il coperchio è danneggiato.	Il coperchio è danneggiato e non sigilla più correttamente.	Contattare il servizio clienti per sostituire o acquistare un nuovo coperchio.
Non è possibile utilizzare lo scaldalatte e acqua immediatamente dopo essere stato collegato alla presa elettrica quando la batteria è scarica.	Lo scaldalatte e acqua deve ricaricarsi per un certo lasso di tempo prima di riscaldare correttamente.	Quando la batteria è scarica, caricare lo scaldalatte e acqua per 30 minuti prima di accenderlo. Successivamente, è in grado di ricaricarsi durante il riscaldamento.

Se un guasto persiste dopo aver seguito le istruzioni di risoluzione dei problemi di cui sopra, rivolgersi al team dell'assistenza clienti per richiedere assistenza. E-mail: support@momcozy.com

Produttore: Hong Kong Lute Technology Co., Limited

Indirizzo: Stanza02, 21/F, edificio commerciale Hip Kwan, 38 Pitt Street, Yau Ma Tei, Kowloon, Hong Kong

E-mail: support@momcozy.com



RICICLAGGIO

Questo prodotto reca il simbolo della raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere trattato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. L'utente può scegliere di consegnare il prodotto a un'organizzazione di riciclaggio competente o al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio elettrico o elettronico.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dichiarazione di conformità UE: Hong Kong Lute Technology Co., Limited..
dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva bassa tensione 2014/35/UE e la direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE.

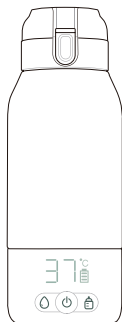
Made in China



momCOZY

CHAUFFE-LAIT ET EAU PORTATIF

MW05 Manuel d'utilisation



Lisez attentivement le manuel d'utilisation
avant toute utilisation de cet appareil.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	52
LISTE DES PIÈCES	57
MODE D'EMPLOI	58
SPÉCIFICATIONS	59
PANNEAU DE COMMANDE	60
UTILISATION DU CHAUFFE-LAIT ET EAU	61
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	63
DÉPANNAGE	65
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	68

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.**

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne plongez pas le produit dans un liquide, quel qu'il soit.
3. Le produit dispose d'une batterie au lithium intégrée. Ne l'utilisez pas dans des environnements exposés à des niveaux intenses de champs magnétiques ou d'électricité statique, et ne le séchez pas dans un four à micro-ondes, une armoire de désinfection ou un four afin d'éviter tout risque pour la sécurité.
4. Le produit n'est pas un jouet. Conservez toutes les pièces hors de portée des enfants.
5. Aucune réparation ni aucun démontage du produit

par l'utilisateur n'est autorisé. Les problèmes de qualité doivent être pris en charge par le fabricant ou un centre de réparation agréé afin d'éviter tout risque pour la sécurité.

6. Nettoyez le produit avant chaque utilisation.
7. Utilisez toujours le produit sur une surface plane et sèche, à l'écart de toute source d'humidité.
8. Ne placez pas le produit sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude, ou dans un four chaud. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez tout appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
9. La plage de températures de fonctionnement de ce produit se situe entre 10 et 35 °C environ (50 et 90 °F environ).
10. Ne faites pas fonctionner le chauffe-lait et eau à vide.

11. Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.
12. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas le cordon d'alimentation ou les prises dans de l'eau ou tout autre liquide.
13. N'exposez pas le produit à la vapeur ou à la chaleur de cuisson.
14. Ne mettez pas les produits suivants dans le contenant : glace carbonique, boissons gazeuses (pour éviter tout risque de pulvérisation du contenu en raison d'une augmentation de la pression interne) et boissons acides comme le jus de prune et le jus de citron (qui peuvent dégrader l'isolation de l'appareil).
15. Ne stockez pas de produits laitiers, d'aliments pour nourrissons et autres pendant de longues périodes pour éviter tout risque d'altération et d'odeurs.
16. N'utilisez pas directement de l'eau pour nettoyer

les boutons de commande et le port de charge. Si vous devez nettoyer ces pièces, utilisez une lingette humide.

17. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale lorsque le produit n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Laissez l'appareil refroidir avant de monter ou démonter des pièces.
18. Lorsque le produit n'est pas utilisé, ne l'exposez pas à la lumière du soleil directe, à des températures élevées ou à des produits désinfectants, car cela peut affecter les performances du produit.
19. Contrôlez régulièrement le port de charge et nettoyez les débris afin d'éviter toute accumulation de poussières et tout problème de charge éventuel.
20. Débranchez le produit une fois la batterie entièrement chargée pour éviter tout risque

d'incendie.

21. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes non expérimentées ou novices, à moins qu'elles ne soient supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
22. N'utilisez pas l'appareil à toute autre fin que celle prévue.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISTE DES PIÈCES

Manuel d'utilisation x 1

Chauffe-lait et eau x 1

Couvercle x 1

Chargeur x 1

Câble de charge USB Type C x 1



MODE D'EMPLOI

Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.

Avant la première utilisation, nettoyez le compartiment de chauffage à l'eau savonneuse et au vinaigre, ou laissez reposer 12 heures sans le couvercle pour éliminer toute odeur indésirable issue de la production, de l'emballage, du stockage et du transport.

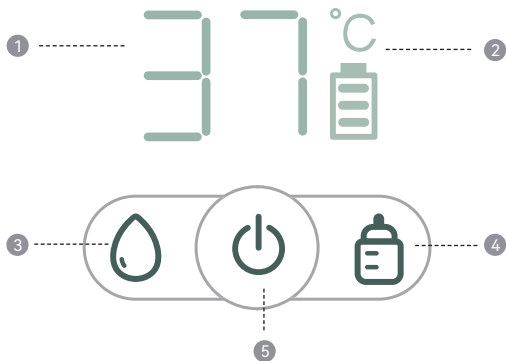
1. Ouvrez l'emballage, sortez le chauffe-lait et eau, et assurez-vous d'avoir toutes les pièces.
2. Nettoyez le chauffe-lait et eau avec un chiffon humide ou un goupillon.
3. Laissez reposer 12 heures pour éliminer toute odeur indésirable issue de la production, de l'emballage, du stockage et du transport.
4. Une fois la batterie vidée, chargez le chauffe-lait et eau pendant 30 minutes avant de le mettre en marche. De cette manière, l'appareil peut charger tout en chauffant.

SPÉCIFICATIONS



Modèle	MW05	Tension d'entrée	18Vdc
Puissance de service	80 W	Courant d'entrée	2 A
Température de fonctionnement	32-50 °C / 90-122 °F	Tension de fonctionnement	Batterie 14,8 V
Durée de recharge	1,5 à 3 heures	Câble de charge USB Port USB	USB Type C
Note : Pour une recharge plus rapide, utilisez le chargeur inclus.			

PANNEAU DE COMMANDE



1 Affichage de la température

3 Mode réchauffage de l'eau et choix de la température

5 Marche/Arrêt

2 Affichage de la batterie

4 Mode réchauffage du lait maternel et choix de la température

UTILISATION DU CHAUFFE-LAIT ET EAU



Réchauffage du lait maternel et de l'eau

1. Appuyez sur  pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez sur  ou  pour sélectionner le mode de réchauffage et régler la température souhaitée.
 -  pour réchauffer doucement du lait maternel.
 -  pour chauffer rapidement de l'eau.
3. La température sélectionnée affichée sur l'écran clignote. Attendez 5 secondes, la machine se mettra à fonctionner automatiquement pour réchauffer le contenu à la température souhaitée.
4. Le chauffe-lait et eau émettra trois bips sonores une fois le réchauffage terminé, et le chiffre à l'écran cessera de changer.
5. Garder l'appareil en marche vide la batterie. Une fois le réchauffage terminé, éteignez immédiatement l'appareil pour économiser de l'électricité et préserver l'autonomie de la batterie.
 - Concernant le mode de réchauffage du lait, afin de préserver les nutriments du lait maternel et de garantir la sécurité de votre enfant, nous vous conseillons de ne pas dépasser la température de 37 °C (98 °F).
 - Comme le lait maternel et le lait en poudre stockés contiennent des nutriments susceptibles de se déposer au fond du contenant, secouez vigoureusement le lait avant de le réchauffer. Cela permet de décoller les nutriments du fond. Si le dépôt est important, secouez également le chauffe-lait pendant le réchauffage.

- Une fois le lait maternel ou le lait en poudre réchauffé, rincez immédiatement le compartiment de chauffage à l'eau claire ou à l'eau savonneuse pour éviter tout dépôt de résidus de lait qui peut s'altérer et entraîner des odeurs.

Mise en marche du chauffe-lait et eau

Appuyez sur  pour mettre le chauffe-lait et eau en marche.

Arrêt du chauffe-lait et eau

Appuyez sur  pour arrêter le chauffe-lait et eau.

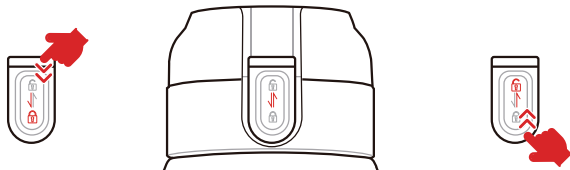
Réglage de la température

L'appareil propose une plage de températures comprise entre 32 et 50 °C (90 et 122 °F). Appuyez brièvement sur  ou  pour sélectionner le mode de réchauffage et régler la température souhaitée.

Verrouillage du couvercle de l'appareil

Appuyez sur le bouton de verrouillage du couvercle en faisant glisser votre doigt vers le bas pour verrouiller le couvercle et empêcher les fuites.

Appuyez sur le bouton de verrouillage du couvercle en faisant glisser votre doigt vers le haut pour déverrouiller et ouvrir le couvercle.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN



1. Fermez hermétiquement le cache en silicone sur le port de charge avant de nettoyer.
2. Gardez le port de charge au sec à tout moment afin d'éviter tout dommage causé par l'humidité.
3. Une fois le lait maternel ou le lait en poudre réchauffé, rincez immédiatement le compartiment de chauffage et le couvercle à l'eau claire ou à l'eau savonneuse, sinon les résidus de lait peuvent s'altérer et entraîner des odeurs.
4. Retirez l'anneau en silicone au bas du couvercle avant de nettoyer.
5. Après nettoyage, séparez le couvercle, l'anneau en silicone et le chauffe-lait, puis placez le chauffe-lait à l'envers sur un égouttoir pour laisser l'eau s'écouler et l'intérieur sécher. Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les remonter pour éviter la formation de moisissures.
6. Si des nutriments du lait maternel ou du lait en poudre se déposent et collent au fond pendant le réchauffage, nettoyez le chauffe-lait avec une brosse et de l'eau savonneuse.
7. Ne plongez pas le chauffe-lait dans de l'eau et ne le lavez pas au lave-vaisselle.
8. Évitez tout contact direct avec l'eau lorsque vous nettoyez les boutons de commande et le port de charge.



9. Utilisez une lingette humide pour essuyer doucement ces zones afin d'assurer leur propreté sans risquer de les endommager.

Attention :

En cas de développement de moisissures, contactez le service client pour obtenir un couvercle de rechange.

DÉPANNAGE



Problèmes	Raisons	Solutions
La batterie ne dure que très peu de temps.	· Appareil débranché avant que la batterie ne soit entièrement chargée. · Appareil laissé allumé après l'utilisation, ce qui sollicite la batterie pour maintenir à température. · Appareil utilisé trop tôt, ce qui sollicite énormément la batterie pour maintenir à température.	· Chargez entièrement la batterie avant de débrancher. · Éteignez l'appareil immédiatement après l'utilisation pour préserver la batterie. · Ne mettez l'appareil en marche qu'au moment où vous devez réchauffer quelque chose.
La charge de l'appareil est lente.	· Le chargeur utilisé n'est pas le chargeur fourni. · La batterie est de type haute capacité, donc l'utilisation d'un chargeur basse puissance (≤ 15 W) peut allonger la durée à plus de 5 heures pour obtenir une charge complète.	· Utilisez le chargeur fourni pour charger entièrement l'appareil en 1,5 à 2 heures. · Utilisez un chargeur 15-40 W pour charger entièrement l'appareil en 1,5 à 3,5 heures.
L'appareil émet une odeur indésirable lors de sa première utilisation.	Odeur indésirable issue de la production, de l'emballage, du stockage et du transport.	· Le compartiment de chauffage est en acier inoxydable de qualité alimentaire et a passé tous les tests de sécurité alimentaire. · Avant la première utilisation, nettoyez rigoureusement l'appareil à l'eau savonneuse et au vinaigre. Il pourra ainsi être utilisé en toute sécurité.

L'appareil émet une odeur au bout de plusieurs utilisations.	Les résidus de lait maternel ou de lait en poudre peuvent s'altérer et créer une odeur.	· Après utilisation, rincez immédiatement le compartiment de chauffage et le couvercle avec de l'eau claire ou de l'eau savonneuse. · Séparez le couvercle du flacon, puis placez le chauffe-lait à l'envers sur un égouttoir pour laisser l'eau s'écouler et l'intérieur sécher. · Assurez-vous que le compartiment de chauffage et le couvercle sont complètement secs avant de les remonter.
Présence de moisissures sur l'anneau en silicone du couvercle ou le bas du couvercle.	Le compartiment de chauffage et le couvercle ont été remontés encore humides, ce qui a créé un environnement humide et hermétique favorable à la croissance des moisissures.	· Retirez l'anneau en silicone au bas du couvercle avant de nettoyer. · Après nettoyage, séparez le couvercle du flacon, puis placez le chauffe-lait à l'envers sur un égouttoir pour laisser l'eau s'écouler et l'intérieur sécher. · Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les remonter. · En cas de développement de moisissures, contactez le service client pour obtenir un couvercle de rechange.

Des sédiments ou des résidus de brûlé se forment au bas du flacon après réchauffage.	Les nutriments du lait maternel ou du lait en poudre peuvent se déposer et coller au fond pendant le réchauffage.	· Secouez bien le lait maternel ou le lait en poudre avant et pendant le réchauffage pour éviter la formation de sédiments. · Nettoyez l'appareil avec une brosse et de l'eau savonneuse. Ajoutez 120 ml (4 oz) d'eau, chauffez à 50 °C (122 °F), puis ajoutez 50 grammes de bicarbonate de soude. Laissez tremper trois minutes, puis rincez à l'eau claire.
Le couvercle est endommagé.	Le couvercle est endommagé et n'est plus hermétique.	Contactez le service client pour obtenir une pièce de rechange ou acheter un nouveau couvercle.
L'appareil ne peut pas être utilisé immédiatement après avoir été branché si la batterie est vide.	L'appareil nécessite un certain temps de charge avant de pouvoir réchauffer correctement.	Une fois la batterie vidée, chargez l'appareil pendant 30 minutes avant de le mettre en marche. De cette manière, l'appareil peut charger tout en chauffant.

Si un problème persiste après avoir suivi les instructions de dépannage ci-dessus, veuillez contacter le Service client.
E-mail : support@momcozy.com



Fabricant : Hong Kong Lute Technology Co., Limited

Adresse : Local 02, 21/F, Bâtiment commercial Hip Kwan, 38 Pitt Street, Yau Ma Tei, Kowloon, Hongkong

E-mail : support@momcozy.com



“ ” RECYCLAGE

Ce produit porte le symbole de tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé pour minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de confier son appareil à un organisme de recyclage compétent ou au détaillant lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Déclaration de conformité UE : Hong Kong Lute Technology Co., Limited.. déclare par la présente que ce dispositif répond aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive DBT 2014/35/UE et de la directive CEM 2014/30/UE.

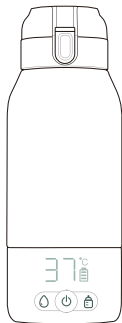
Made in China



momCOZY

CALENTADOR PORTÁTIL DE LECHE Y AGUA

Manual de usuario del MW05



Lea atentamente el manual de usuario
antes de utilizar este aparato.

ÍNDICE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	69
LISTA DE PIEZAS	74
INSTRUCCIONES DE USO	75
ESPECIFICACIONES	76
PANEL DE CONTROL	77
USO DEL CALENTADOR	78
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	80
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	82
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	85

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IMPORTANTES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.**

1. Lea todas las instrucciones.
2. No lo sumerja en ningún líquido.
3. El producto tiene una batería de litio integrada. No lo utilice en entornos con fuerte electricidad estática o campos magnéticos, y no lo seque en un horno microondas, un armario de desinfección o un horno para evitar posibles riesgos para la seguridad.
4. Esto no es un juguete. Mantenga todas las partes fuera del alcance de los niños.
5. No se permite la reparación o separación del producto por parte del usuario. Los problemas de calidad deben ser manejados por el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado para evitar

riesgos para la seguridad.

6. Limpie el producto antes de cada uso.
7. Utilice siempre el producto sobre una superficie seca y plana, lejos de la humedad.
8. No lo coloque encima o cerca de un hornillo de gas o eléctrico caliente, ni en un horno calentado. Extreme las precauciones al mover un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
9. El rango de temperatura de funcionamiento para este producto es aproximadamente de entre 10 °C y 35 °C (o 50 °F y 90 °F).
10. No utilice el calentador sin agua o leche materna en el recipiente.
11. No mueva el aparato mientras lo esté usando.
12. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable de alimentación ni los enchufes en agua u otros líquidos.
13. No cocine el producto ni lo ponga al vapor.

14. No introduzca los siguientes elementos en el vaso: hielo seco, bebidas carbonatadas (para evitar el peligro de pulverizar el contenido debido al aumento de la presión interna) y bebidas ácidas como zumo de ciruela y zumo de limón (pueden degradar el rendimiento del aislamiento).
15. No almacene productos lácteos, alimentos para bebés, etc. durante largos períodos para evitar que se estropeen y desprendan olores.
16. No utilice agua directamente para limpiar los botones de funcionamiento y el puerto de carga. Si es necesario limpiarlos, hágalo con un paño húmedo.
17. Desconecte el aparato de la corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de acoplar o retirar piezas.
18. Cuando no esté utilizándolo, no exponga el producto a la luz solar directa, temperaturas

elevadas o desinfectantes, ya que hacerlo podría afectar al funcionamiento del producto.

19. Compruebe y retire regularmente los residuos del puerto de carga para evitar la acumulación de polvo y problemas de carga.
20. Desenchufe el producto cuando la batería esté completamente cargada para evitar el riesgo de incendio.
21. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les haya dado instrucciones sobre el uso del mismo.
22. No utilice el aparato para fines distintos de los previstos.



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



LISTA DE PIEZAS

- 1 manual de usuario
- 1 calentador de leche y agua
- 1 tapa
- 1 cargador
- 1 cable de carga USB tipo C

INSTRUCCIONES DE USO

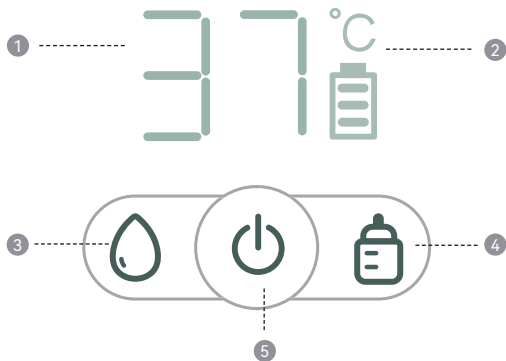
Cargue completamente el aparato antes de utilizarlo por primera vez. Antes del primer uso, limpie la cámara de calentamiento con agua jabonosa y vinagre, o déjela reposar durante 12 horas sin la tapa para eliminar cualquier olor no deseado debido a la producción, el embalaje, el almacenamiento y el transporte.

1. Abra el embalaje, saque el calentador y asegúrese de que tiene todas las piezas.
2. Limpie el calentador con un paño húmedo o un cepillo para biberones.
3. Déjelo reposar durante 12 horas para eliminar cualquier olor no deseado debido a la producción, el embalaje, el almacenamiento y el transporte.
4. Cuando se agote la batería, cargue el calentador durante 30 minutos antes de encenderlo. De esta forma, podrá cargarse mientras se calienta.

ESPECIFICACIONES

Modelo	MW05	Tensión de entrada	18 Vdc
Potencia de funcionamiento	80 W	Corriente de entrada	2 A
Temperatura de funcionamiento	32-50 °C / 90-122 °F	Voltaje de funcionamiento	Batería de 14,8 V
Tiempo de carga	1,5-3 horas	Cable de carga USB Puerto USB	USB tipo C
Nota: Para una carga rápida, utilice el cargador incluido.			

PANEL DE CONTROL



1 Visualización de temperatura

2 Visualización de la batería

3 Modo de agua caliente y selección de temperatura

4 Modo de leche materna caliente y selección de temperatura

5 Encendido / Apagado

USO DEL CALENTADOR

Calentar leche materna y agua

1. Pulse  para encender el dispositivo.
2. Pulse  o  para seleccionar el modo de calentamiento y elegir la temperatura deseada.
 -  para calentar lentamente leche materna.
 -  para calentar agua rápidamente.
3. La temperatura seleccionada en la pantalla parpadeará. Espere 5 segundos y, a continuación, el aparato comenzará a funcionar automáticamente y calentará el contenido a la temperatura establecida.
4. El calentador emitirá 3 pitidos cuando finalice el calentamiento y el número de la pantalla dejará de cambiar.
5. Si deja el calentador encendido, se agotará la batería. Cuando haya acabado de calentar, apague el dispositivo inmediatamente para ahorrar energía y preservar la batería.
 - En cuanto al modo de calentamiento de la leche, para conservar los nutrientes de la leche materna y garantizar la seguridad del bebé, se recomienda que la temperatura máxima establecida no supere los 37 °C (98 °F).
 - Tanto la leche materna como la de fórmula almacenadas contienen nutrientes que pueden sedimentarse, por lo que debe agitar bien la leche antes de calentarla. Esto evita que los nutrientes se depositen en la parte inferior. Si se produce una sedimentación significativa, agite

- también el calentador de leche durante el proceso de calentamiento.
- Después de calentar la leche materna o la de fórmula, enjuague la cámara de calentamiento inmediatamente con agua limpia o agua jabonosa para evitar que los residuos de leche se degraden y desprendan olores.

Encendido del calentador

Pulse  para encender el calentador.

Apagado del calentador

Pulse  para apagar el calentador.

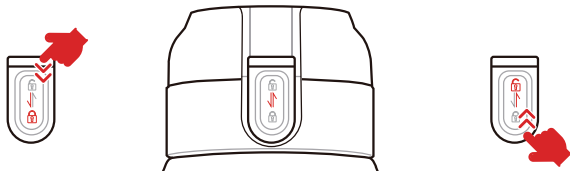
Ajuste de la temperatura

Con un rango de temperatura de 32–50 °C / 90–122 °F, pulse brevemente  o  para seleccionar el modo de calentamiento y elegir la temperatura deseada.

Bloqueo de la tapa del calentador

Presione el botón de bloqueo de la tapa hacia abajo para fijarla y evitar fugas de agua.

Presione el botón de bloqueo de la tapa hacia arriba para desbloquearla y abrirla.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Cierre y selle la cubierta de silicona del puerto de carga antes de limpiarlo.
2. Mantenga seco el puerto de carga en todo momento para evitar daños por humedad.
3. Después de calentar la leche materna o la de fórmula, enjuague la cámara de calentamiento y la tapa inmediatamente con agua limpia o agua jabonosa para evitar que los residuos de leche se degraden y desprendan olores.
4. Retire el anillo de silicona de la parte inferior de la tapa antes de limpiar.
5. Después de la limpieza, separe la tapa, el anillo de silicona y el calentador, y coloque este boca abajo en una rejilla de secado para que el agua se escurra y el interior se seque. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a montarlas para evitar la formación de moho.
6. Si los nutrientes de la leche materna o la de fórmula se depositan y se adhieren al fondo durante el calentamiento, limpie el calentador con un cepillo y agua jabonosa.
7. No sumerja el calentador de leche en agua ni lo meta en el lavavajillas.
8. Evite el contacto directo con el agua al limpiar los botones de funcionamiento y el puerto de carga.

9. Utilice un paño húmedo para limpiar suavemente estas zonas y asegurarse de que permanezcan limpias sin riesgo de dañarlas.

Precaución:

Si se ha formado moho, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar una tapa de repuesto.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Motivos	Soluciones
La batería dura poco tiempo.	· Desenchufar el aparato antes de que la batería esté cargada por completo. · Dejar el calentador encendido después de calentar, lo que consume batería para mantenerlo caliente. · Calentar demasiado rápido, lo que consume mucha batería para mantenerlo caliente.	· Cargue completamente la batería antes de desenchufar. · Apague el calentador inmediatamente después de calentar para ahorrar batería. · Enciéndalo solo cuando necesite volver a calentar algo.
El calentador tarda en cargarse.	· No utilizar el cargador suministrado. · La batería es de alta capacidad, por lo que si usa un cargador de baja potencia (≤ 15 W) puede necesitar más de 5 horas para cargarla por completo.	· Utilice el cargador suministrado para cargar completamente el calentador en 1,5-2 horas. · Utilice un cargador de 15-40 W para cargar completamente el calentador en 1,5-3,5 horas.
El calentador desprende olores no deseados durante el primer uso.	Olores no deseados debidos a la producción, el embalaje, el almacenamiento y el transporte.	· La cámara de calentamiento está fabricada con acero inoxidable apto para uso alimentario y ha superado las pruebas de seguridad alimentaria. · Antes de usarlo por primera vez, limpie bien el calentador con agua jabonosa y vinagre. Luego, será seguro utilizarlo.

El calentador desprende olor después de varios usos.	Los residuos de la leche materna o la fórmula pueden degradarse y desprender olores.	· Después de calentar, enjuague inmediatamente la cámara de calentamiento y la tapa con agua limpia o agua jabonosa. · Separe la tapa y la botella y coloque el calentador boca abajo en una rejilla de secado para que el agua se escurra y el interior se seque. · Asegúrese de que la cámara de calentamiento y la tapa estén completamente secas antes de volver a montarlas.
El anillo de silicona de la tapa o la parte inferior de la tapa tiene moho.	La cámara de calentamiento y la tapa siguen húmedas cuando se montan, lo que crea un entorno húmedo y sellado que favorece la aparición de moho.	· Retire el anillo de silicona de la parte inferior de la tapa antes de limpiar. · Después de la limpieza, separe la tapa y la botella y coloque el calentador boca abajo en una rejilla de secado para que el agua se escurra y el interior se seque. · Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a montarlas. · Si se ha formado moho, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar una tapa de repuesto.

Se forman sedimentos o residuos quemados en la parte inferior de la botella después de calentar.	Los nutrientes de la leche materna y la de fórmula pueden sedimentarse y adherirse al fondo durante el calentamiento.	· Agite bien la leche materna o la de fórmula antes y durante el calentamiento para evitar los sedimentos. · Limpie el calentador con un cepillo y agua jabonosa. Añada 120 ml (4 oz) de agua caliente, a 50 °C (122 °F) y añada unos 50 gramos de bicarbonato de sodio. Remoje durante tres minutos, luego enjuague con agua limpia.
La tapa está dañada.	La tapa está dañada y ya no sella correctamente.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para sustituirla o adquirir una tapa nueva.
El calentador no se puede utilizar inmediatamente después de enchufarlo cuando se agota la batería.	El calentador necesita cargarse durante un cierto período de tiempo antes de que pueda calentarse correctamente.	Cuando se agote la batería, cargue el calentador durante 30 minutos antes de encenderlo. Entonces, podrá cargarse mientras se calienta.

Si el fallo persiste después de seguir las instrucciones de resolución de problemas indicadas, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente para obtener ayuda. Correo electrónico: support@momcozy.com

Fabricante: Hong Kong Lute Technology Co., Limited
Dirección: Sala 02, 21/F, edificio comercial Hip Kwan, 38, calle Pitt, Yau Ma Tei,
Kowloon, Hong Kong Correo electrónico: support@momcozy.com



Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse conforme a la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización de reciclaje competente o al minorista cuando compre un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaración de conformidad UE: Hong Kong Lute Technology Co., Limited.declara por la presente que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/35/UE y la Directiva CEM 2014/30/UE.

Made in China



momcozy
PRZENOŚNY
PODGRZEWACZ DO
MLEKA I WODY
Instrukcja obsługi MW05



Przed użyciem tego urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

SPIIS TREŚCI

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	86
LISTA CZĘŚCI	91
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	92
DANE TECHNICZNE	93
PANEL STEROWANIA	94
UŻYWANIE PODGRZEWACZA	96
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	97
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	99
DEKLARACJA ZGODNOŚCI	102

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NINIEJSZE WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.

1. Należy przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Nie zanurzać w żadnym płynie.
3. Produkt ma wbudowaną baterię litową. Nie używać go w środowiskach o silnej elektryczności statycznej lub polach magnetycznych i nie suszyć w kuchence mikrofalowej, komorze dezynfekcyjnej lub piekarniku, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń bezpieczeństwa.
4. To nie jest zabawka. Wszystkie elementy proszę przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
5. Naprawa lub rozłączanie produktu przez użytkownika jest niedozwolone. Aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa, kwestie jakości muszą być rozwiązywane przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe.

6. Przed każdym użyciem należy wyczyścić produkt.
7. Produktu należy zawsze używać na suchej, płaskiej powierzchni z dala od wilgoci.
8. Nie wolno umieszczać produktu na lub w pobliżu gorącej kuchenki gazowej lub palnika elektrycznego, ani w rozgrzanym piekarniku. Przy przenoszeniu urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny należy zachować szczególną ostrożność.
9. Temperatura pracy tego produktu wynosi od około 50°F do 90°F (od około 10°C do 35°C).
10. Nie używać podgrzewacza bez wody lub mleka w pojemniku.
11. Nie przesuwaj urządzenia, gdy jest używane.
12. Aby uchronić się przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.
13. Nie gotować produktu na parze.
14. Nie wkładać do kubka następujących przedmiotów: suchy lód, napoje gazowane (aby uniknąć niebezpieczeństwa rozpryskiwania

zawartości z powodu zwiększonego ciśnienia wewnętrznego) oraz napoje kwaśne, takie jak sok śliwkowy i cytrynowy (mogą pogorszyć wydajność izolacji).

15. Nie przechowywać produktów mlecznych, żywności dla niemowląt itp. przez dłuższy czas, aby uniknąć zepsucia i nieprzyjemnego zapachu.
16. Do czyszczenia przycisków obsługi i portu ładowania nie należy używać bezpośrednio wody. Jeśli czyszczenie jest konieczne, przetrzeć mokrym ręcznikiem.
17. Należy odłączyć zasilanie od gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem. Przed montażem lub demontażem części należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
18. Gdy urządzenie nie jest używane, nie należy wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur lub środków dezynfekujących, ponieważ może to wpłynąć na jego wydajność.

19. Regularnie sprawdzać i usuwać zanieczyszczenia z portu ładowania, aby uniknąć gromadzenia się kurzu i problemów z ładowaniem.
20. Po całkowitym naładowaniu baterii należy odłączyć produkt od zasilania, aby uniknąć ryzyka pożaru.
21. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani przez osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
22. Nie wolno używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

LISTA CZĘŚCI

Instrukcja obsługi * 1

Podgrzewacz do mleka i wody * 1

Pokrywa * 1

Ładowarka * 1

Kabel ładujący USB typu C * 1

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Przed pierwszym użyciem proszę w pełni naładować urządzenie.

Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić komorę grzewczą wodą z mydłem i octem lub pozostawić ją na 12 godzin bez pokrywy, aby usunąć wszelkie niepożądane zapachy powstałe podczas produkcji, pakowania, przechowywania i transportu.

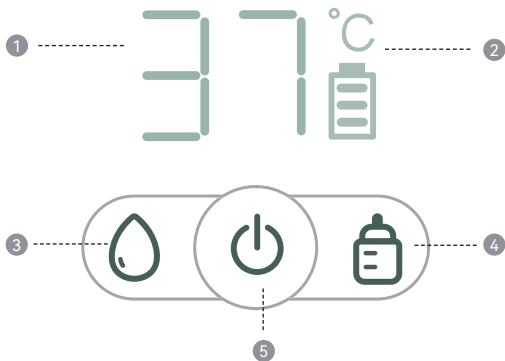
1. Otworzyć opakowanie, wyjąć podgrzewacz i upewnić się, że znajdują się w nim wszystkie części.
2. Wyczyścić podgrzewacz wilgotną szmatką lub szczotką do butelek.
3. Pozostawić na 12 godzin, aby usunąć wszelkie niepożądane zapachy powstałe podczas produkcji, pakowania, przechowywania i transportu.
4. Po wyczerpaniu baterii, przed włączeniem podgrzewacza należy ładować go przez 30 minut. W ten sposób można go ładować podczas podgrzewania.

DANE TECHNICZNE



Model	MW05	Napięcie wejściowe	18 Vdc
Moc robocza	80 W	Prąd wejściowy	2 A
Temperatura robocza	90-122 °F / 32-50 °C	Napięcie robocze	Bateria 14,8 V
Czas ładowania	1,5-3 godzin	Kabel USB do ładowania Port USB	USB typu C
Uwaga: Do szybkiego ładowania należy użyć dołączonej ładowarki.			

PANEL STEROWANIA



- | | | | |
|---|--|---|---|
| 1 | Wyświetlacz temperatury | 2 | Wyświetlacz baterii |
| 3 | Wybór trybu i temperatury ciepłej wody | 4 | Wybór trybu i temperatury ciepłego mleka z piersi |
| 5 | Wł./Wył. | | |

UŻYWANIE PODGRZEWACZA

Podgrzewanie mleka z piersi i wody

1. Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
2. Naciśnij  lub , aby wybrać tryb podgrzewania i żądaną temperaturę.

, aby delikatnie podgrzać mleko z piersi.

, aby szybko podgrzać wodę.

3. Wybrana temperatura na ekranie będzie migać. Należy odczekać 5 sekund, a następnie urządzenie rozpocznie pracę automatycznie i podgrzeje zawartość do ustawionej temperatury.
 4. Po zakończeniu podgrzewania podgrzewacz wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a liczba na wyświetlaczu przestanie się zmieniać.
 5. Pozostawienie włączonego podgrzewacza spowoduje rozładowanie baterii. Po zakończeniu podgrzewania należy natychmiast wyłączyć urządzenie, aby oszczędzać energię i zachować żywotność baterii.
- Co do trybu podgrzewania mleka, aby zachować składniki odżywcze w mleku matki i zapewnić bezpieczeństwo dziecka, zaleca się, aby maksymalna ustawiona temperatura nie przekraczała 98°F (37°C).
 - Ze względu na to, że przechowywane mleko z piersi i mleko modyfikowane zawierają składniki odżywcze, które mogą się osadzać, należy dokładnie wstrząsnąć mlekiem przed podgrzaniem. Zapobiegnie to osadzaniu się składników odżywczych na dnie. Jeżeli

osad jest znaczny, należy wstrząsnąć podgrzewaczem podczas procesu podgrzewania.

- Po podgrzaniu mleka z piersi lub mleka modyfikowanego, należy natychmiast przepłukać komorę podgrzewacza czystą wodą lub wodą z mydłem, aby zapobiec psuciu się mleka i powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Włączanie podgrzewacza

Naciśnij , aby włączyć podgrzewacz do butelek.

Wyłączanie podgrzewacza do butelek

Naciśnij , aby wyłączyć podgrzewacz do butelek.

Ustawianie temperatury

Zakres temperatury wynosi od 90–122°F / 32–50°C, naciśnij  lub , aby wybrać tryb podgrzewania i wybrać żądaną temperaturę.

Zamykanie pokrywy podgrzewacza do butelek

Nacisnąć przycisk blokady pokrywy w dół, aby zabezpieczyć pokrywę i



Nacisnąć przycisk blokady pokrywy w górę, aby odblokować i otworzyć pokrywę.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy zamknąć i zabezpieczyć silikonową osłonę portu ładowania.
2. Port ładowania należy zawsze utrzymywać w stanie suchym, aby uniknąć uszkodzenia przez wilgoć.
3. Po podgrzaniu mleka z piersi lub mleka modyfikowanego należy natychmiast przepłukać komorę podgrzewania i pokrywę czystą wodą lub wodą z mydłem, w przeciwnym razie pozostałości mleka z piersi lub mleka modyfikowanego mogą się zepsuć i powodować nieprzyjemny zapach
4. Przed czyszczeniem należy zdjąć silikonowy pierścień z dolnej części pokryw.
5. Po zakończeniu czyszczenia należy oddzielić pokrywę, silikonowy pierścień i podgrzewacz, a następnie umieścić podgrzewacz do góry nogami na stojaku do suszenia, aby woda spłynęła i wysuszyć wnętrze. Przed ponownym montażem proszę upewnić się, że wszystkie części są całkowicie suche, aby uniknąć pleśni.
6. Jeżeli składniki odżywcze mleka z piersi i wody osadzą się i przykleją do dna podczas podgrzewania, proszę wyczyścić podgrzewacz za pomocą szczoteczki i wody z mydłem.
7. Nie wolno zanurzać podgrzewacza w wodzie ani myć go w zmywarce.
8. Podczas czyszczenia przycisków obsługi i portu ładowania należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

9. Do delikatnego wycierania tych obszarów należy używać mokrego ręcznika, aby zapewnić ich czystość bez ryzyka uszkodzenia.

Ostrzeżenie:

Jeśli pojawiła się pleśń, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w celu wymiany pokrywy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Bateria działa wyłącznie przez krótki czas.	• Odłączenie przed pełnym naładowaniem baterii. • Pozostawienie włączonego podgrzewacza po nagraniu, co powoduje korzystanie z energii baterii w celu utrzymania ciepła. • Zbyt wczesne nagrzewanie, co wymaga dużej ilości energii baterii do utrzymania ciepła.	• Przed odłączeniem urządzenia należy w pełni naładować baterię. Wyłączyć podgrzewacz natychmiast po nagraniu, aby oszczędzać energię baterii. • Włączać wyłącznie wtedy, gdy zachodzi potrzeba podgrzania czegoś ponownie.
Podgrzewacz ładuje się powoli.	• Nieużywanie dołączonej ładowarki. • Bateria ma dużą pojemność, więc użytkowanie ładowarki o niskiej mocy (≤ 15 W) może wymagać ponad 5 godzin do pełnego naładowania.	• Do pełnego naładowania podgrzewacza w ciągu 1,5-2 godzin należy używać dostarczonej ładowarki. • Do pełnego naładowania podgrzewacza w ciągu 1,5-3,5 godziny należy używać ładowarki o mocy 15-40 W.
Podgrzewacz wydziela niepożądane zapachy podczas pierwszego użytkowania.	Niepożądane zapachy powstają podczas produkcji, pakowania, przechowywania i transportu.	• Komora podgrzewania jest wykonana ze stali nierdzewnej o jakości spożywczej i przeszła testy bezpieczeństwa żywności. • Przed pierwszym użytkowaniem należy dokładnie wyczyścić podgrzewacz wodą z mydłem i octem. Następnie będzie można go bezpiecznie użytkować.

Po kilku użyciach podgrzewacz zaczyna wydzielać nieprzyjemny zapach.	Pozostałości mleka z piersi lub mleka modyfikowanego mogą się zepsuć i powodować nieprzyjemny zapach.	• Po podgrzaniu należy natychmiast przepłukać komorę podgrzewania i pokrywę czystą wodą lub wodą z mydłem. • Oddzielić pokrywę od butelki, a następnie umieścić podgrzewacz do góry nogami na stojaku do suszenia, aby umożliwić spłynięcie wody i wysuszenie wnętrza. • Przed ponownym złożeniem upewnić się, że komora podgrzewania i pokrywa są całkowicie suche.
Silikonowy pierścień na pokrywie lub spód pokrywy są spleśniałe.	Silikonowy pierścień na pokrywie lub spód pokrywy są spleśniałe. Komora podgrzewania i pokrywa są nadal wilgotne po złożeniu, tworząc wilgotne, szczelne środowisko, które prowadzi do rozwoju pleśni.	• Przed czyszczeniem należy zdjąć silikonowy pierścień z dolnej części pokrywy. • Po wyczyszczeniu należy oddzielić pokrywę i butelkę, a następnie umieścić podgrzewacz do góry nogami na stojaku do suszenia, aby woda spłynęła i wysuszyć wnętrze. • Przed ponownym złożeniem upewnić się, że wszystkie części są całkowicie suche. • Jeśli pojawiła się pleśń, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w celu wymiany pokrywy.

Po podgrzaniu na dnie butelki tworzy się osad lub przypalone resztki.	Po podgrzaniu na dnie butelki tworzy się osad lub przypalone resztki. Składniki odżywcze mleka z piersi i mleka modyfikowanego mogą osadzać się i przywierać do dna podczas podgrzewania.	Należy dobrze wstrząsnąć mleko z piersi lub mleko modyfikowane przed i w trakcie podgrzewania, aby zapobiec powstawaniu osadu. Wyczyścić podgrzewacz szczotką i wodą z mydłem. Dodać 4 uncje (120 ml) wody; podgrzać do temperatury 122°F, a następnie dodać około 50 gramów sody oczyszczonej. Namaczać przez trzy minuty, a następnie splukać czystą wodą.
Pokrywa jest uszkodzona.	Pokrywa jest uszkodzona i nie zapewnia prawidłowej szczelności.	Należy skontaktować się z działem obsługi klienta w celu wymiany lub zakupu nowej pokrywy.
Gdy bateria się wyczerpie, podgrzewacza nie można użytkować natychmiast po podłączeniu.	Podgrzewacz musi ładować się przez pewien czas, zanim zacznie prawidłowo grzać.	Po rozładowaniu baterii należy ładować podgrzewacz przez 30 minut przed jego włączeniem. Następnie można go ładować podczas nagrzewania.

Jeśli po wykonaniu powyższych instrukcji rozwiązywania problemów usterka nadal występuje, proszę skontaktować się z Działem Obsługi Klienta w celu uzyskania pomocy.
E-mail: support@momcozy.com

Producent: Hong Kong Lute Technology Co., Limited

Adres: Room 02, 21/F, Hip Kwan Commercial Building, 38 Pitt Street, Yau Ma Tei,
Kowloon, Hongkong

E-mail: support@momcozy.com



Niniejszy produkt posiada symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że ten produkt musi być przetwarzany zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w celu recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może zdecydować się na przekazanie swojego produktu kompetentnej organizacji zajmującej się recyklingiem lub sprzedawcy detalicznemu przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Oświadczenie o zgodności UE: Hong Kong Lute Technology Co., Limited.
niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy LVD 2014/35/UE i dyrektywy EMC 2014/30/UE.

Wyprodukowano w Chinach

